

Bloomington School Board

RESOLUTION

Endorsement of Safe & Supportive Schools

June 22, 2020

- WHEREAS,** The education and safety of the children of **Bloomington Public Schools (ISD 271)** are our top priorities; and
- WHEREAS,** The Bloomington School Board is committed to the success of all students by providing a safe, secure and supportive school district; and
- WHEREAS,** As leaders of ISD 271, we are compelled to speak out in response to recent events that call attention to racist attitudes and actions, and other forms of systemic racism which has a profound impact on our students, families, staff and community; and
- WHEREAS,** Students and families are expressing fear, sadness and concerns for their safety, heightened because of intolerant rhetoric; and
- WHEREAS,** We believe each of us, individually and collectively, are responsible for nurturing anti-racist educational learning environments where all children are respected and valued for who they are regardless of skin color, gender identity, sexual orientation, ability or disability, immigration status, religion or any other category; and
- WHEREAS,** Providing a safe and supportive school environment that ensures the physical and emotional safety of students and staff creates the conditions necessary to foster academic achievement:

NOW, THEREFORE, be it resolved, Bloomington Public Schools (ISD 271):

1. Condemns all hateful speech and systemic racism directed at Black, Indigenous and people of color;
2. Commits to fostering a school environment that promotes respect for and curiosity about all cultures, affirms the equal humanity of all members of the community, and rejects all forms of bullying and discrimination;
3. Commits to instituting School Board goals and policies, and district educational curriculum that reflect the values expressed in this resolution, and to reform current policies through an equity lens.
4. Pledges to refresh its strategic plan with an emphasis on our safe and supportive schools plan.

La Mesa Directiva Escolar de Bloomington

RESOLUCIÓN

Ratificación de Escuelas Seguras y con Apoyos

Junio 22, 2020

PUESTO QUE la educación y seguridad de los niños de las **Escuelas Públicas de Bloomington (ISD 271)** son nuestra principal prioridad; y

PUESTO QUE la Mesa Directiva Escolar está comprometida al éxito de todos los estudiantes promoviendo un distrito escolar donde las escuelas apoyen a los estudiantes y los mantengan seguros; y

PUESTO QUE como líderes del Distrito Escolar Independiente 271, estamos obligados a responder a eventos recientes que han llamado la atención por sus actitudes y acciones racistas, y por otras formas de racismo sistémico que tienen un profundo impacto en nuestros estudiantes, familias, personal y comunidad; y

PUESTO QUE los estudiantes y sus familias han expresado temor, tristeza y preocupación por su seguridad, incrementados por la retórica intolerante

PUESTO QUE creemos que cada uno de nosotros, individual y colectivamente, somos responsables de promover espacios educativos de aprendizaje antirracistas donde todos los niños sean respetados y valorados por lo que son, independientemente del color de la piel, identidad de género, orientación sexual, capacidad o discapacidad, estado migratorio, religión o cualquier otra categoría; y

PUESTO QUE proporcionar un ambiente escolar seguro y de apoyo que garantice la seguridad física y emocional de los estudiantes y del personal crea las condiciones necesarias para fomentar el rendimiento académico;

POR LO TANTO, se ha decidido que ahora, las Escuelas Públicas de Bloomington:

1. Condenan todo discurso de odio y racismo sistémico dirigido a personas de la raza negra, indígenas y personas de color;
2. Se comprometen a fomentar un ambiente escolar que promueva el respeto y el conocimiento hacia todas las culturas, que afirme la igualdad de humanidad de todos los miembros de la comunidad y rechace todas las formas de acoso y discriminación.;
3. Se comprometen a instituir metas y políticas para la Mesa Directiva Escolar, y para el plan de estudios educativo del distrito que reflejen los valores expresados en esta resolución, y a reformar las políticas actuales a través de una lente de equidad.
4. Se comprometen a actualizar su plan estratégico con énfasis en nuestro plan de escuelas seguras y con apoyos.

Golaha Iskuulka Bloomington

XALKA

Ayidaada Badbaadada Iyo Kaameynta Iskuulada

June 22, 2020

- SIDA KALE,** Waxbarashada iyo badbaadada carruurta **Iskuuladka Dadweynaha Bloomington (ISD 271)** aya nagu ah mid aad u mihiim ah, iyo
- WHEREAS,** Golaha Iskuullada Bloomington waxay go'aan adag ku qaateen siday guul u gaarsiin lahayeen dhamaan ardayda iyagoo siinaya meel ay ku dareeman inay admigeeda sugan tahay, kana helaayaan degmada taageero dhameystiran ; iyo
- WHEREAS,** Maaddaama aanu nahay hoggaamiyeyaasha ISD 271, waxaan ku qasban nahay inaan ka jawaabno dhacdooyinka dhowaan dhacay ee keentay ficil cunsuriyadeedka iyo qaababka kale ee midab-kala sooca habbeysan ee saameyn weyn ku leh ardaydeenna, qoysaska, shaqaalaha iyo bulshada; iyo
- WHEREAS,** Ardaydeena iyo qoysaskooda waxay muujinayaan cabsi, murugo iyo walaac ku saabsan nabadgelyadooda, iyo waliba arinkaas oo aad u sii kordhiya sababtoo ah maqalka hadallada aan loo dul qaadan karin; iyo
- WHEREAS,** Waxaan aaminsanahay midkeen kasta, shaqsi ahaan iyo wadajir ahaanba, inay mas'uul ka saaran tahay inan ardaydeena iskuuladka oga dhigno meel wax lagu barto oo ka fog in lagu cunsuriyeeyo sidoo kalana carruurta oo dhan lagu ixtiraamo oo lagu qiimeeyo cidda ay yihiin iyadoo aan loo eegin midabkooda, aqoonsiga jinsiga, ama naafanimada, sharciga ay wadanka ku heystan, diinta ama waxyaabo kalaba; iyo
- WHEREAS,** Bixinta iskuul jawigiisu iyo admigeeda uu sugan yahay, ahna meel ardayda lagaga taageero xaga maskax ahan iyo jismi ahanba iyadoo la ilaalinayo shacuurta ardayda iyo shaqaalaha taas oo la haminayo inay kobciso guusha waxbarasho:

HADA, HALKAN, ha la xaliyo, Iskuullada Dadweynaha ee Bloomington (ISD 271):

Wuxuu cabaareynaynaa dhammaan hadallada nacaybka leh iyo cunsuriyadda nidaamsan ee lagu dhaqmo dadka Madowga, Dadka asaliga/cali baasteen/Indigenous ah iyo dadka midabka leh;

- 1.
2. Go'ankeena aya ah inan kobciyo ardayda iskuuladka sidii kor loogu qaadi laha in la ixtiraamo dhamaan dhaqamada kala duwan, xaqiijinta simanta aadadnaha ee

dhammaan xubnaha bulshada, wuxuuna diidaynaa dhammaan noocyada xoogsheegashada iyo takoorka;

3. Waxaa naga go'an inan abuurno Guddiga Iskuuladka hami wanagsan leh, iyo manhajka waxbarashada ee degmada oo ka tarjumaya qiimaha dhamaan ardayda.
4. Waxay ballan qaadayaan inay cusbooneysiyan xeelashooda ama sharciyadooda iyadoo xoogga la saaridoona qorshaha nabadgelyada iyo taageerada iskuuladka.